

**VOCABULAIRE
LES VACANCES
ET
LES VOYAGES**

VACANCES ET VOYAGES

Avoir, prendre **des vacances** ["les vacances" = toujours au pluriel]

Nous aurons des vacances dans deux semaines.

Les vacances de la Toussaint, de Noël, d'hiver, de printemps, d'été

Les vacances de Noël sont très courtes cette année.-

partir en vacances / être en vacances

passer ses vacances:

au bord de la mer



à la campagne



à la montagne



à l'étranger



un congé = une période de vacances, par exemple les congés scolaires

les congés payés = les 5 semaines de vacances payées données par l'employeur

un séjour = une période de temps passé dans une ville, un pays, etc.

"Bonnes vacances!"

avant de partir

projeter un voyage / faire des projets de voyage

Je projette un voyage au Maroc: pouvez-vous me fournir des renseignements?



une agence de voyages

demander des **renseignements**

consulter les **horaires** des trains, etc.

acheter **un billet**: un aller simple, ou un aller-et-retour

retenir une place (dans un avion, un train ...) = faire une réservation

Vous pourrez visiter une agence de voyages:

[Nouvelles Frontières](#)

Une agence en ligne :

Horaires Montréal (Dorval) - Paris (Roissy- Charles de Gaulle)			
Jour	Vol	Départ Montréal	Arrivée Paris
lundi	Air Canada 870	19h30	8h05 +
mardi	Air France 347	20h15	6h35 +

se procurer les papiers nécessaires :

le passeport

le visa

[On a besoin d'un visa pour un séjour en France de plus de six mois.]



faire ses bagages = faire les valises

la valise

le sac / le sac à dos / les bagages à main

partir en voyage

prendre le train, l'autobus, le bateau, l'avion

les moyens de transport

- **les transports en commun** : le train, l'avion, le car (l'autocar), le métro, le bus



- les transports particuliers: la voiture, la bicyclette, la moto[cyclette]

aller **en** train, **en** voiture, **en** autocar, etc.

Nous sommes allés à Montréal en voiture, mais nous aurions pu y aller en autocar.

faire de l'auto-stop = faire signe aux automobilistes pour leur indiquer que vous aimeriez bien qu'ils vous prennent dans leur voiture

Il est dangereux et de toute façon illégal de faire de l'auto-stop.

partir -> **le départ** // **arriver** -> **l'arrivée** (f.)

la correspondance : quand on change de train, d'avion, etc.

{rater} (familier) = manquer son train, sa correspondance, etc.
Le retard du train m'a fait rater ma correspondance.

le contrôle d'identité : en arrivant dans un pays étranger, il faut présenter ses papiers à la police (au policier)

la douane : il faut déclarer ce qu'on apporte dans le pays; parfois les douaniers ouvrent les bagages, les fouillent

Elle a dit aux douaniers qu'elle n'avait rien à déclarer, mais il ne l'ont pas crue.

partir en train

le train = le chemin de fer

la gare:

le quai où l'on monte dans le train,



la consigne où l'on peut laisser ses bagages



composter son billet : à l'entrée du quai se trouvent des appareils où il faut insérer son billet pour le faire poinçonner. Le billet n'est plus valide pour un autre trajet.



le contrôleur = celui qui vérifie que vous avez composté votre billet, et qui renseigne **les voyageurs**. [le conducteur = celui qui est dans la motrice]



le wagon/ la voiture, le wagon restaurant

le compartiment :

Les wagons en Europe sont souvent divisés en compartiments pour quatre, six ou huit voyageurs maximum. La nuit, les banquettes et des lits superposés peuvent se transformer en couchettes. Dans des wagons-lits, il y a des compartiments à part.



le T.G.V. = le Train à grande vitesse : un réseau de trains ultra-rapides reliant certaines grandes villes de France.



- [la Société Nationale des Chemins de Fer](#)



partir en voiture

louer une voiture dans une agence =
la location d'une voiture (une voiture de location).



[En plus du prix de la location, il faut compter la TVA (Taxe à la Valeur Ajoutée) les assurances et l'essence. Il faut bien sûr avoir un permis de conduire!]

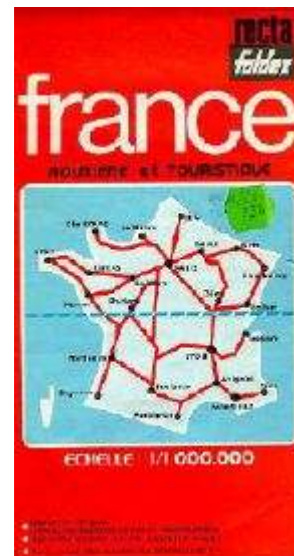


aller **en** voiture

Nous sommes allés en Italie en voiture, mais nous sommes rentrés en avion.

avoir une panne = **tomber en panne**, p. ex. une panne d'essence, un pneu crevé...

une carte (de France, d'une région) vous permettra de vous orienter et d'aller là où vous voulez par la route la plus directe





un plan (d'une ville, du métro...)

Si vous êtes perdu à Québec consultez votre plan ou demandez des renseignements à un agent de police.

dans une ville

un autocar = un **car** (entre les villes)

prendre **l'autobus** (en ville) : monter, descendre à l'arrêt de l'autobus



prendre **le métro**

- monter, descendre à **la station** de métro (p. ex. Trocadéro, Châtelet)
- acheter un ticket de métro (ou un carnet de 10 tickets)
- le R.E.R. (Réseau Express Régional) métro rapide qui relie le centre de Paris à la banlieue.

Serveur de [la R.A.T.P.](#) (Regie Autonome des Transports Parisiens)--
le bus, le métro, le R.E.R. à Paris



prendre **un taxi** : donner un
pourboire au chauffeur de taxi

aller à pied

*Je me rends à mon
travail à pied.*



la bicyclette = **le vélo**

*On peut explorer les alentours de
Paris à bicyclette; on loue un vélo
à la gare en descendant du train.*



les hôtels



descendre **dans** un hôtel

- Dans quel hôtel allez-vous descendre?
- Celui où nous sommes descendus l'été dernier.

TARIFS HOTEL :

retenir **une chambre** pour une nuit (ou plus): avec cabinet de toilette (un lavabo et un bidet), avec salle de bain (lavabo et baignoire), avec douche, avec toilettes, avec W-C à l'étage. Une chambre "tout confort" a un lavabo, une salle de bain, et des toilettes.

demander le prix "ttc" "tout compris" (le prix du petit déjeuner est compris dans le prix)
ou: le petit déjeuner peut être en supplément

passer la nuit **dans un** hôtel ou **à** l'hôtel

régler la note: payer sa chambre d'hôtel (ainsi que les repas, le téléphone, etc.)

une auberge de jeunesse: sorte d'hôtel très bon marché, fréquenté par les jeunes (ou moins jeunes) qui n'ont pas beaucoup d'argent. On partage une chambre, ainsi que la salle de bain et les W-C, à plusieurs.

le restaurant

demander **la carte** = la liste de tout ce que le restaurant propose à manger

On trouve beaucoup de viandes grillées sur la carte des restaurants Hippopotamus



Le menu - la majorité des restaurants français proposent un ou plusieurs repas à prix fixe, solution plus économique basée sur un choix limité. Un menu se compose en général de:

- un hors d'oeuvre (= une entrée),
- un plat principal
- un fromage et/ou un dessert

Je vais me laisser tenter par le menu à 10 euros.



on commande donc **un menu** ou **à la carte**

commander un café, un sandwich...

payer l'addition = la note

Monsieur! l'addition, s'il vous plaît. [jamais "Garçon"!]



Il faut **laisser un pourboire** au garçon ou à la serveuse si **le service** n'est pas compris. Le plus souvent le service (à raison de 15%) est déjà compris dans tous les prix que vous voyez sur la carte, et dans l'addition que le serveur vous présente: vérifiez!

Bon appétit!